

<http://www.kvkskoly.cz/rodicazak/zivotni-situace/Stranky/nostrifikace-a-uznani-rovnocennosti-zahranicnich-vysvedceni-zs-ss-a-vos.aspx>

Nostrifikace a uznání rovnocennosti zahraničních vysvědčení ZŠ, SŠ a VOŠ

Právní úprava

- § 108 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů
- vyhláška č. 12/2005 Sb., o podmínkách uznání rovnocennosti a nostrifikace vysvědčení vydaných zahraničními školami
- zákon č. 561/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů

Co se rozumí uznáním zahraničního vzdělání?

Vydání osvědčení o uznání rovnocennosti zahraničního vysvědčení v České republice nebo rozhodnutí o uznání platnosti zahraničního vysvědčení v České republice (dále jen „nostrifikace“), která v České republice nahradí závěrečný doklad o absolvování základní, střední nebo vyšší odborné školy v zahraničí.

Kdo je oprávněn podat žádost?

Absolvent zahraniční školy, který získal doklad o dosažení základního, středního nebo vyššího odborného vzdělání v zahraničí (dále jen „žadatel“).

Kdy musí nebo může být žadatel v řízení o uznání zahraničního vzdělání zastoupen?

Nezletilého žadatele v průběhu řízení o uznání zahraničního vzdělání vždy zastupuje jeho zákonný zástupce.

Zletilý žadatel nebo zákonný zástupce nezletilého žadatele může pro účely řízení o uznání zahraničního vzdělání písemně zmocnit jinou fyzickou osobu, která jej bude zastupovat; takováto plná moc nemusí být úředně ověřena.

Jaké náležitosti by měla mít žádost?

Žádost o uznání zahraničního vzdělání

- Údaje o žadateli (jméno, příjmení, rodné příjmení, datum narození, státní příslušnost, adresa trvalého pobytu, adresa pobytu v České republice, adresa pro doručování, kontakty – telefon, e-mail);
- Údaje o absolvované škole (název školy, sídlo školy, délka studia, datum ukončení studia, název a číslo dokladu, který žadatel požaduje uznat);
- Údaje o předchozím studiu;
- Čestné prohlášení, že údaje jsou pravdivé, úplné a aktuální, že předložené závěrečné vysvědčení je závěrečným dokladem o ukončeném základním, středním nebo vyšším odborném vzdělávání, a že předložené zahraniční vysvědčení zatím nebylo na území České republiky předmětem uznání.

Co je nutné doložit k žádosti?

- Originál nebo úředně ověřenou kopii zahraničního vysvědčení o dosažení základního, středního nebo vyššího odborného vzdělání;
- Originál nebo úředně ověřenou kopii dokladu o obsahu a rozsahu vzdělávání absolvovaného v zahraniční škole (tzv. učební plán, tj. seznam vyučovaných předmětů s počtem hodin);

- Originál nebo úředně ověřenou kopii dokladu o skutečnosti, že škola je uznaná státem, podle jehož právního řádu bylo zahraniční vysvědčení vydáno, za součást jeho vzdělávací soustavy (nevyžaduje se v případě, že Česká republika je vázána mezinárodní smlouvou uznat zahraniční vysvědčení za rovnocenné);
- Originál nebo úředně ověřenou kopii překladů výše uvedených dokladů do českého jazyka vyhotovené tlumočnickem zapsaným v České republice do seznamu znalců a tlumočnicků (nevyžaduje se u dokladů vyhotovených ve slovenském jazyce);
- Originál nebo úředně ověřenou kopii písemné plné moci v případě, že zletilý žadatel nebo zákonný zástupce nezletilého žadatele k řízení o uznání zahraničního vzdělání v České republice zmocnil jinou fyzickou osobu;
- Průkaz totožnosti k ověření místa pobytu žadatele v České republice.

Ověření pravosti podpisů a otisků razítek.

Pokud mezinárodní smlouva, kterou je Česká republika vázána, nestanoví jinak (tzv. režim uznání zahraničního vysvědčení za rovnocenné) pravost podpisů a otisků razítek na originálech zahraničního vysvědčení a skutečnost, že škola je uznaná státem, podle jehož právního řádu bylo vysvědčení vydáno, je nutné opatřit „superlegalizací“; tzn. ověření příslušným zastupitelským úřadem České republiky a dále ministerstvem zahraničních věcí státu, podle jehož právního řádu bylo zahraniční vysvědčení vydáno, popřípadě notářem působícím na území takového státu.

Superlegalizace se nevyžaduje u smluvních států Haagské úmluvy o zrušení ověřování cizích veřejných listin ze dne 5. října 1961 (dále jen „Haagská úmluva“), v případě kterých se ověřuje „Apostillou“. Bližší informace o tom, který stát je signatářem Haagské úmluvy, a který konkrétní orgán je příslušný k vydání apostilní doložky, lze najít na webových stránkách www.hcch.net.

Od ověření výše uvedených dokladů jsou osvobozeny státy, se kterými Česká republika uzavřela mezinárodní smlouvu o právní pomoci. Seznam těchto smluv lze najít na webových stránkách Ministerstva spravedlnosti České republiky www.justice.cz.

V případě ověřování dokladů superlegalizací nebo Apostillou je nutné předkládat originály dokladů. V případě, že žadatel předkládá úředně ověřenou kopii dokladů, tuto je nezbytné pořídit až po ověření dokladu superlegalizací nebo Apostillou.

Kdo rozhoduje o žádosti?

Krajský úřad příslušný dle pobytu žadatele na území České republiky. V případě, že žadatel nemá pobyt na území České republiky, může požádat kterýkoli krajský úřad.

Jaká je výše poplatku a jak jej lze uhradit?

S podáním žádosti o uznání zahraničního vzdělávání je spojen správní poplatek ve výši 1 000,- Kč, který je možné uhradit osobně v pokladně krajského úřadu nebo bezhotovostním převodem na účet kraje.

Nostrifikační zkouška.

Žadateli může být uloženo konat tzv. nostrifikační zkoušku z jednoho nebo více předmětů v případě, že:

- krajský úřad zjistí, že obsah a rozsah vzdělávání absolvovaný žadatelem v zahraničí se zčásti odlišuje od obsahu a rozsahu obdobného oboru vzdělání v České republice;

- žadatel nedoloží doklad o obsahu a rozsahu vzdělávání;
- žadatel nesplní požadavky vztahující se k ověření pravosti razítek a podpisů na požadovaných dokladech;
- žadatel nesplní požadavky vztahující se k překladu požadovaných dokladů do českého jazyka.

Žadatel, který je občanem České republiky, vždy koná nostrifikační zkoušku z českého jazyka.

Nostrifikační zkoušky se nenařizují v případě, že žadatel absolvoval vzdělání ve státě, se kterým Česká republika uzavřela smlouvu o vzájemném uznání rovnocennosti dokladů o vzdělávání (pokud se tato smlouva vztahuje na příslušný stupeň vzdělání).

Co je výstupem krajského úřadu?

- Osvědčení o uznání rovnocennosti zahraničního dokladu o dosažení vzdělání v České republice;
- Rozhodnutí a nostrifikační doložka o uznání platnosti zahraničního dokladu o dosažení vzdělání v České republice;
- Rozhodnutí o zamítnutí žádosti v případě, že se obsah a rozsah vzdělávání absolvovaného žadatelem v zahraničí podstatně odlišuje od obsahu a rozsahu obdobného oboru vzdělání v České republice.

Jakým způsobem se lze bránit proti rozhodnutí krajského úřadu o zamítnutí žádosti?

Podáním odvolání adresovaného příslušnému odboru krajskému úřadu ve lhůtě 15 dnů ode dne doručení rozhodnutí o zamítnutí žádosti o uznání zahraničního vzdělání v České republice.

Kdo rozhoduje o odvolání?

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy.